取り外して 使える 特別付録!

# California Road trip

# カリフォルニアロドトリップ





# CONTENTS

- 02 カリフォルニアロードトリップ案内
- 04 Route1 サンフランシスコ&サンノゼ~モントレー~カーメル
- 06 Route2 サンフランシスコ~バークレー~ナパ
- 08 Route3 サンフランシスコ〜サンタローザ<u>~メンドシーノ</u>
- **09** Route4 サンフランシスコ〜サクラメント〜レイク・タホ
- 10 Route5 ロサンゼルス~サンタバーバラ~ソルバング
- 12 Route6 ロサンゼルス~テメキュラ~パームスプリングス
- 13 Route7 ロサンゼルス~ビーチシティ~サンディエゴ
- 14カリフォルニア★ロードトリップアドバイス













# OUM ノは、 なぜ旨い?

良質のブドウができる土地柄

四果宝味に 富んだ味わ いがカリフォ ルニアワイ

主な産地は、ナパ、ソノマ、サンタバーバラな ど。これらの土地では収穫期に雨が降らない ため、ブドウの実が完熟するまで待って収穫 することができる。そのため長期熟成させな くてもおいしいワインができるのである。

の街や断崖の街へ、癒やし旅



ドシーノまでのルート。途中には、スヌーピ ショップ 2チャ 一の生みの親、シュルツの博物館や、優良な ツ博物館の入口 ワイナリーが点在するソノマ郡のヒルズバー グがある。

ールズ M.シュル に立つチャーリー ブラウンの人形

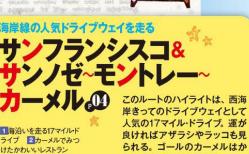




ROUTE

ライブ 2カーメルでみつ

わいらしい家々が並ぶ街。





Monterey

King City

サン・ルイス・オピスポ San Luis Obispo

マクローリン山 Mcloughlin

イリーカ Yreka

クラマスフォールズ Klamath Falls

レッディング

Red Bluff

Willows

ユバンテ Yuba City

Redding

・マウント・シャスタ

火山国立公園

3187 ▲ラッセンヒー

オロビル

グラスヴァレー

サクラメント

San Andreas

ストックトン Stockton

Los Banos

モデスト

Modesto

メドフォード o Medford

E

Weaverville

书

E

ークポート

GOAL!

U

オレゴレ州

OREGON

らかしセントシティ

国立&州立公園 National & State Park

0アーカタ

Arcata

ブルッキング大〇

ユーリカ o

フォートブラッグ o Fort Bragg

メンドシーノ Mendocino

メンドシノ岬 Cape Mendocino

ゴルダ曲 Punta Gorda

> 太平洋 Pacific Ocean

> > 200km

# ロサンゼルス~ サンタバーバラ~

ン風建築が多いサンタバー バラを経て、デンマーク移 民の街、ソルバングへ。カ リフォルニアで異国情緒を 味わってみて。



1 ロサンゼルスの北西 スコーブ 2 ソルバン



母国の文化を持ち込んだ移民

昔から、多くの移民を受け入れて きたカリフォルニア。メンドシーノ はニューイングランドから来た グの女性たち 人々が建設。ソルバングはデンマ -ク移民の街。かつてメキシコ領 だったサンディエゴには、今もそ の文化が色濃く残る。

BEAUTIFUL PARAUISE COVE

BRING THE KIDS HAVE A SEAT

ENJOY MALIBU

# ロサンゼルス~ ビーチシティ~サンディエゴ。®

ロサンゼルスから、多くのセレブが暮 らすビーチシティを通り過ぎ、メキシ コとの国境の街サンディエゴへ。多 様な文化を取り込んだカリフォルニア の懐の深さが実感できる。

1 サンディエゴのバルボアパーク 2美しい砂浜が続くラグナビーチ



サンミゲル島 San Miguel I

コンセプション岬 Pt. Conception

サンタマリア Santa Maria ロンポク Lompoc グエヨ細 Pt. Arguello





の民族衣装を

着たソルバン



♪現代アートを展示するサンノゼ美術館→P.107

サンノゼ San Jose

世界的IT企業の多くが本社を置くシ リコンバレー。その中心をなすサンノ ゼには、最新科学のテーマパークや アップルストア、インテル・ミュージアム など見どころいろいろ。 ッションへも立ち寄りたい。 で行くこのドライブコースの におい街。1771年建造のミルい街。1771年27から入り、海沿いを走ってカーメルゲートへ抜けると、オールのカーメルは、おとが話に出てくるようなかわる。ボシフィックグローブから入り、海沿いを走ってカーメルゲートへ抜けると、オールのカーメルは、おとが事よく見どころが回れる。ボールのカーメルは、おとが事よく見どころが回れる。ボールのカーメルは、おとが事に出てくるようなかりにい街。1771年建造のミルい街。1771年建造のミルい街。1771年建造のミルがら入り、海沿いを走っている。

1店内はウッディ で落ち着いた雰 囲気

型ペストリーやキッシュ、パニーニなども充実

イタリアンなカフェ

# カフェ・フラスカラ

### CAFFE FRASCATI

落ち着いたたたずまいのイタリアンテイストのカフェで、「サンノゼNo.1」といわれるカブチーノやバニーニが人気。月1回音楽ライブもある。

MAP付録P.5/本誌P.106



# ITの歴史を知る

# インテル・ ミュージアム INTEL MUSEUM SPOT

シリコン・バレーの歴史やコンピュータ開発の変遷、ITチップ開発の変遷、ITチップ開発の経緯、CPUの動作原理などを、ビジュアルを駆使して分かりやすく説明している。

MAP付録P.5/本誌P.106

図2200 Mission College Blvd, Santa Clara 図101号とMontague Expyのジャンクションを降りてすぐ

2408-765-5050 ■9:00~18:00 (土曜10:00~17:00) 四日曜(その他不定体をり)、同無\*

■9:00~18:00 (土曜10:00~17:00) 協日曜(その他不定休あり) ②無料 UBL www.intel.com/museum





H

サンフランシスコ San Francisco

STAR'

アメリカ屈指の名門私大 SPO

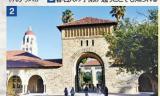
# STANFORD UNIVERSITY

「西のハーバード」と呼ばれるハイレベルな私立大学。日干しレンガ造りの南国風建物とバームツリーが並ぶキャンパスは一見の価値あり。

MAP付録P.5/本誌P.97 C-5

IIIStanford University, Stanford 図サンフラ ンシスコとサンノゼの中間。101号からEmbarca dero Rd IIIwww.stanford.edu

1構内売店にスタンフォード大学のロゴ付きのキティちゃんグッズが 2著名人の子弟が通うことでも知られる



# Driveルート

### サンフランシスコ

101号~87号を南下。St.James St方面 のJulian Stを降りる。約80km、約50分

サンフランシスコ&サン

0

海

### サンノゼ

87号~101号を南下。156号を経て 1号を南へ。約115km、約75分

### のチントレー

Lighthouse Aveを北上し、David Ave、68号を経てPacific Grove Gateへ。6km、約10分

# 317マイル・ドライブ

17mile Drを南下。Carmel Wayを 経てカーメル市内へ。約10km、約15分

An-xJ





1人気のクラゲ 2ミュージアムショップはクラゲやラッ 2 コの絵はがきが\$0.75 3高さ5m、幅17m、厚さ33cm のアクリル製の水槽で見られる海藻の林は圧巻

# 神秘的なクラゲ は癒されるう 人気のラッコや クラゲに会おう モントレー・ベイフ

# MONTEREY BAY AQUARIUM

イワシ漁で栄えたモントレーらしく、イワ シの缶詰工場跡を利用した水族館。外洋 展示水槽はもちろん、人気者のラッコや クラゲの展示も見逃せない。

MAP付録P.5 図886 Cannery Row, Monterey 図Cannery Rowの突き当り David Aveとの角 2831-648-4800 ■10:00~18:00 (季節により) 異なる) 閉無休 図\$49.95 7間V、M、A Www.montereybayaquarium.org



1岩場が多いモントレー湾の眺め 2キャナリー ロウ沿いには観光客向けの店が並ぶ

モントレーは、多くのヨット が停泊する港町。周囲には、 美しい海岸線や山野が広 2

がる。1年中催行しているホエールウォッチング のツアーもある。





1 海辺のレストランでは、海を眺め ながら食事を楽しむことができる 2ホエールウォッチングに向かう ボート 3ここまで来たら、やっぱ りシーフードは欠かせない





# モントレーでシーフードを味わうなら オールド・フィッシャー

### **OLD FISHERMAN'S WHARF**

カモメやアシカ を眺めながらク ラムチャウダーを 味わったり、眺 ンで生ガキ、カ ニなどの海の幸



を楽しもう。ホエールウォッチングのボートツア 一もここから出ている。

MAP付録P.5 厨1 Old Fisherman's Wharf, Monterey 图1 号からDel Monte Aveに入り直進 Uniwww.montereywharf.com

# 海辺の人気クレープ店

# クレープス・オブ・ブ

オールド・フィッシャーマンズ・ワーフ にある。オーガニックのそば粉を 使った伝統的なクレープがローカル に大人気で朝からにぎわっている。

MAP付録P.5 圙211 Alvarado St, Monterey 図オールド・フィッシャーマンズ・ワーフから徒歩4分

2831-649-1930□7:00~16:00□Ⅲwww.crepesofbrittany.com

and 6 200 0 pm s majoral 6 221 6 224 6 pm s 17マイル・ドライブ

モントレー湾最南端の半島をぐるりと回るドライブ コース。おすすめの立ち寄りポイントはバード・ロ ック&シール・ロックで、双眼鏡を使えば、アシカ やラッコ、クジラの潮吹きまで見えることも。 3 \$10.50



☆絶景を眺めながらの ドライブは気持ちいい ☆17マイル・ドライブを 知らせる看板

Carmel

こぢんまりとした愛らしいたたずま

いの街。オーシャン・アベニューを中

心に、路地の奥にまで素敵なブテ

イックやカフェが並ぶ。時間があれ

ば、歴史あるカーメル・ミッション(伝

道所)にも立ち寄りたい。

# 隠れ家風のレストラン

イタリアン、フレンチ、カリフォルニ ア料理をミックスしたメニューが魅 力。外観も内観もかわいく、落ち 着いて食事が楽しめる。

MAP付録P.5 圖5th Ave between Mission & San Carlos, Carmel-by-the-Sea Mission St&SanCarlos StO 間、5th St沿い 🚰831-297-2932 ■11:30~15:00、17:00~22:00(金·土曜

~22:30) 囚無休 国L \$25~、D \$50~



サンフランシスコ発のオーガニック のスキンケア・ブランド。ルームフレ グランスやかわいくラッピングされ 🎧 ラベンダーのローション

たソープはおみやげにもぴったり。 \$24(左) バスソルト\$16(右) MAP付録P.5 GOcean Ave Between Monte Verde & Lincoln, Carmel-by-the-Sea 図Lincoln StとMoute Verde Stの間、Ocean Ave 沿い 2831-626-3892 10:00~19:00 協無休 20V、M、A

www.elizabethw.com









湾を挟んで対岸に広がるオークランド。放浪 の作家ジャック・ロンドンゆかりの地として知ら れる街だ。ウォーターフロントとロックリッジ、2 つのおしゃれエリアを訪れよう。

湾に面したグルメスポット

### JACK LONDON SQUARE

オープンテラスのレストランやカフェ、シ ョップが集まる。日曜はマーケットが開か れ、野菜や焼きたてのパンなどが並び、 近隣住民で賑わう。

【●倉庫のような

店。奥で焙煎し ている

入れたての

コーヒーを

飲んでいって

MAP付録P.7/本誌P.87

2472 Water St ⊠Broadway と Embarca dero Westの角

■保証 店舗により異なる www.jacklondonsquare



街に流れるリ

□コーヒー\$3.50、ヴィ

ーガン・カレー・パン

-校を擁

ベイエリアの人気コー

なんといって

メリカを代

アワイ

# BICYCLE COFFEE CO.S

上質な豆を自家焙煎し、コーヒーを自 転車でデリバリーする、兄弟が立ち上 げたビジネスが人気となりキオスクをオ ープン。コーヒーと豆も販売する。

MAP付録P.7/本誌P.87 团364 2nd St. Oakland 図2nd StとWebster Stの角からすぐ 「なし ■7:30~17:30 囚無休 5型V、M www.bicyclecoffeeco.com

# Drive JV-

80号を東へ。880号、5th St、Martin Luther King Jr Wayを経て、Embarcadero

Westを東へ。約20km、約20分

24号を北へ。約8km、約10分

ロックリッジ Shattuck Aveを北上。約5km、約10分

80号を北へ、37号、29号を経て 221号を北上。約60km、約50分

4

KON

1

0





♠80号を東に向かって走り、オークランドへ



写真提供:カリフォルニア観光局



**UNIVERSITY OF** 

MAP付録P.7/本誌P.87

ヴィ・サットゥイ

Glen Ellen The Valley of Moon

Sonoma

MARIN

County

San Rafael

Big Bend 116 SONOMA

Kenwood

Bald Mt.

CALIFORNIA, BERKELEY

キャンパスには白亜の校舎が。

**GUC Berkeley Campus, Berkeley** 図サンフランシスコから車で22分

Yountvill

▲Mt.Veede

Boyes Hot Springs

ナパ・プレミアム・アウトL

NAPA

▲ Atlas Peak

1

Carounez Br

Berkeley

American Canyon

ローカルから「カル (Cal)」と呼ばれ

親しまれているUCバークレー校は、

自由な校風で知られる。広々とした

1960年代に起こった学生運動。 その発祥の地として知られるバ ークレーは、革新的でエネルギ ッシュな街だ。また、4thストリ ートはおしゃれな店が集まり、 若者に人気。

# 見ているだけで楽しくなる

# CB2

FRE 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255 0 255

国内外に多くのファンを持つクレート&バレル の姉妹店。機能的な雑貨から遊び心満載の小 物まで、さまざまなものが揃う。

> MAP付録P.7/本誌P.86 、Virginia StとDelaware Stの間

> 1鳥の形をしたキャンドルスタンド 2かわいいキッチン雑貨がいろいろ

窗1730 4th St, Berkeley 图4th St沿 ₹510-558-0106 **1**10:00~19:00 四無休 西V、M UN www.cb2.com



1UCバークレー校にも近く、学生街の趣も 2落ち着いた雰囲気のカレッジ・アベニュー

# Rockridge

バークレーとの境にあるロ ックリッジ地区は近隣のリ ッチな住人たちが食事や 買い物に通うエリア。カレ ッジ・アベニュー沿いにグル メなレストランや店が集中している。

# 女の子らしいワンピや小物

ヴィンテージっぽくてかわい いデザインの服やアクセサ リー、バッグなどが揃う。 ワンピースは\$100程度。セール ラックも要チェック。

### MAP付録P.7/本誌P.87

5511 College Ave, Oakland ☑College AveとManila Aveの ₹510-653-1639 **□**11:00 ~18:00 (日曜12:00~17:00) 四無休 短V、M

www.bellavitahome.com



かわいい洋服や小物が がぶ店内





こちらの

ワインを飲んで

ください

# 自社のワインをここだけで販売

### V SATTUI

1882年にイタリアから来た ワイン造りの名人ヴィットリオ・ サットゥイの名を冠したワイナ リー。ここでしか飲めないワ インをどうぞ。

# MAP 付録P.7/本誌P.105

1111White Ln, St Helena St Helena HwyとWhite Lnの角、ナパの観光案内所か ら車で20分 2707-963-7774 23無休





1 2 スタッフの説明を聞きながら、好きな一本を見つけてみて



# ワイナリーめぐりの隙間時間にぴったり ナパ・プレミアム・アウトレッ

### NAPA PREMIUM OUTLETS

Napa

ナパの有名なワイナリー地区にあり、ちょっと立ち 寄るのに便利。ショップは50軒ほどだが、お目当て のブランドがあればおすすめ。

MAP 付録P.7/本誌P.105 図629 Factory Stores Dr, Napa 図ナパの観光案内所から車で7分 2707-226-9876 ■10:00~21:00 (日曜は~19:00) 囚無休 SV.M III www.premiumoutlets.com/outlet/napa







1 メンドシーノにある気持ちのいいレストラン 2 メン ドシーノの海岸線の絶景 3 ゴールデン・ゲート・ブリッ ジは帰路サンフランシスコ市内に入る際に通行料\$8.

20が必要 4シュルツ博物館にあるスヌーピーカフェ

森と海岸線を走り海沿いの静かな街へ

ROUTE

FRANCISCO

ヒルズバ Healdsburg

ヒルズバーグを中心とするノースソノマー帯 は、優良なワイナリーが多く集まるエリア。レ ストランやショップが揃うこの街を拠点に ワイナリーめぐりを 楽しもう。

> シヒルズバーグ にある公園は市 民の憩いの場

Mendocino

森や海岸、牧場が広がり田舎ム-

ド満点。自然の中で静かな休日を

過ごせる。半島にあるメンドシーノ

の街には、カントリースタイルのか

わいいレストランや店が多い。



☆店先に並ん だワイン樽

San Franc**i**sco

475 6 DE 0

Santa Rosa

ソノマ郡庁舎があり、「ピー ナッツ」の作者シュルツが 住んだ街。鉄道広場を中 心に1907年建造のホテル など歴史的な建物が集ま っているので、興味があ れば寄ってみよう。

「ピーナッツ」初期作品や原画、シュルツの仕 事場など見どころ満載。シュルツが通ったカフ

ェやアイススケートリンクなどが隣接する。







MAS

が楽しめる。森から海へ抜けあり、変化に富んだドライブ

2 ヒルズバーグ 101号を北、128号を西へ向かい

Drive Ju-

1号を北上。約140km、約120分

101号を北上し3rd St方面へ 降りる。約90km、約60分

Ave方面へ。約25km、約20分

サンタローザ 101号を北上しHealdsburg

かなメンドシー レッドウッドの森、 かの街に寄りながら、てハイウェイ101号 ルデン・ゲート の海へ抜ける128号は山 景の 日指す。メンドシ海などの自然が豊 ワイン畑や牧場 を北 -や森が を

スヌーピーがいっぱい! 立ち寄り

THE CHARLES M. SCHULZ MUSEUM AND RESEARCH CENTER

GOAL 3メンドシーノ レドフォード・ハウラ Lake County Mendocino County Sonoma ヒルズバーグ Healsburg ルズ M.シュルツ博物館 サンタローザ 1 Marin

越

写真提供:カリフォルニア観光局

# 海を眺めるレストラン バフォード・ハウス LEDFORD HOUSE

料理はカ MAP付録P.8 リフォル 闘3000 North Hwy 1, Albion ニアの食材で作るフレンチ・アメ 図Shoreline HwyからSpring Grove

Rdを左折すぐ 707-937-0282 リカン。地元メンドシーノのワイ ンも豊富だ。家庭的な雰囲気で 03月火曜風\$50~ 255V、M、A 居心地がいい。

海を望むかわいいコテージ

**■**17:00~21:00

おすすめSTAY

ロマンチックな海辺にカントリー風 のコテージが4棟(5部屋)。海に面 したコテージならテラスで海を眺め ながら朝食もOK。

5910 South Hwy 1, Elk 図メンドシーノ中心部のメイ ン通り沿い 707-877-3422 □5室 □\$138~ DESV. M. A Una sacredrockresort.com ※改装工事中のため現在は

Colusa

(128)

(12)

County



訪ねてみたい を伝える施設も多い フォルニア しさは感動的だ。 や州立鉄道博物 ンフランシスコから進路を する 時間があれ -ク・タホ 品など歴史 ホ はカリ

San Francisco

橋をわたれば サウサリートだよ

Sausalito

サンフランシスコの北側に広が る小さな港町。かつては交易

拠点として栄えたが、現在はビ クトリアン調の家々が並ぶベイ エリア随一のリッチなエリアと して知られる。

# エレガントなレストラン

SCOMA'S

サウサリートの海沿い立つ。 おすすめは同店の伝統料理 Lazy Cioppinoで、シーフー ドの旨みがギュッと凝縮され ている。

# MAP付録P.9/本誌P.76

588 Bridgeway, Sausalito 図サウサリート・フェリーターミ ナルから徒歩6分

415-332-9551 L11:30~21:00

図1~2月の火曜 **2扇V、M** III scomassausalito.com



鉄道マニアは 見逃せない

# **CALIFORNIA STATE** RAILROAD MUSEUM

大陸横断鉄道建設の歴史を紹 介した博物館。実際に使われて いた車両や復元されたカリフォ ルニア初の駅舎など、マニア必 見の展示品が並ぶ。



MAP付録P.9 國125 | St, Sac ramento 図I St 沿いのI St Bridgeの近く **2**916-445-7387 **■**10:00~17:00 四無休 E \$12 URLwww.csrmf.org



街が保存されている。

Sacramento

カリフォルニア州の州都で、街の中心部には「オールド・サク

ラメント」と呼ばれるゴールドラッシュ時代の面影を残した

# SUTTER'S FORT STATE HISTORIC PARK

1839年にスイスからの移民、 ジョン・サッターがサクラメント・
励2701 L St, Sacramento 図州 リバーの湖畔に入植地を築いた 議会議事堂から車で20分、L Stと のが始まり。現在は1850年頃 ■10:00~17:00 協無休 🗟 \$5 の生活様式を再現。



ROUTE

### MAP付錄P.9

28th Stの角 1916-445-4422 Tillwww.parks.ca.gov



# Lake Tahoe

1

ネバダとの州境、標高約1900mに位置する湖。 夏はボートや釣り、ハイキング、冬はスキーと、 1年を通して多彩なアクティビティが楽しめるが、



写真提供:カリフォルニア観光局

# Drive JV-

101号を北上し、Rodeo Ave を降りる。約15km、約25分

# 0

101号を北上し、37号、80号 を経て、5号を北へ。J Stを 降りる。約150km、約90分

No.

50号を東へ、Lake Tahoe Blvd を右折。約165km、約120分









1カリフォ 10番目に 建てられた ミッション

2厳かな気持ちになる礼拝堂

別名ミッションの女王

# ミッション・

### MISSION SANTA BARBARA

1786年に建てられた2つ MAP付録P.10 の尖塔を持つスペイン・ム 図2201 Laguna St, Santa ョンの女王」と呼ばれて ■9:00~16:15 囚無休 いる。内部には歴史的な 🗟\$12 👊www.santabar 資料も展示されている。

baramission.org

# おすすめSTAY

# ショッピングや観光に便利な立地



女性好みのファ ンシーで落ち着 いたインテリア。 バスルームも広 く使いやすい。パ セオ・ヌエボほか、 街の中心やサン タバーバラ郡庁 舎にも歩いてい

關31 W Carrillo St. Santa Barbara 図パセオ・ヌエボから車ですぐ 2805-884-0300 ■ 国Q/Q\$380~ 国Q/Q\$380~ DEV. M. A Www.canarysantabarbara.com

# 太陽の下で 味わうワイン

# SUNSTONE VINYARDS & WINERY

サンタバーバラを代表する、家族経営の ワイナリー。イタリア・トスカーナ風の作り がかわいらしい。屋外のコートヤードでワ インを楽しむこともできる。

MAP付録P.10 厨125 Refugio Rd,Santa Ynez 図246号からN Refugio Rdを左折。

サンタバーバラ中心部から車で約40分 翌1-800-313-9463 ■11:00~17:00 囚無休 Ull www.sunstonewinerv.com

# シーフードレストランならここ

# サンタバーバラ・ フィッシュハウス

# SANTA BARBARA FISHOUSE スターンズ・ワーフ正面のシーフード・レストラ

ン。魚介類を中 心としたメニュー だが、ステーキな

どもある。 おすす めはマカデミア・ ナッツ・シーバス。

MAP付録P.10 1101 East Cabrillo Blvd. Santa Barbara 

E. Cabrillo Blvd Anacapa Stの角。パセオ·ヌエボから車で10分

2805-966-2112 ■11:30~21:00 (金・土・日曜 ~21:30) 囚無休 国\$12~ 团V、M、A Til fishousesb.com



18世紀にスペイン人たちにより開かれた美しい街。

スペイン様式の建築物や木造のピア

など歴史を感じさせるものも多い。 市内から少し足をのばすと有名な サンタバーバラ・ワインカントリーに。 ワイナリー巡りもまた楽しい。



# COUNTY COURTHOUSE

真つ白な外観が印象的な郡庁舎。 天井や壁に描かれた手描きのベイ ンティングやスペイン風のタイルの 装飾が美しい。屋上からはサンタ バーバラの街が一望できる。

MAP付録P.10 厨1100 Anacapa St, Santa Barbara 図パセオ·ヌエボから車 ですぐ。Anacapa StとE Anapamu Stの角 2805-882-4520 ■8:00~15:00 (土·日曜 1時計台の10:00~)。ガイドツアーは月·金曜10:30、撮影ポイント 14:00の2回、土日曜14:00の1回 協無休 图無料 III sbcourts.org.



1時計台の頂上は絶好の 2郡庁舎で結婚式のセレモ

ニーを行うカップルも多い

本場のデニッシュをお試しあれ

# DANISH MILL BAKERY

55年前からやっている古参のベーカリーショップ。 ショーケースの中には、豊富な種類のデニッシュが ずらり。 イートインもできるのでひと 休みに寄ってみるのも良い。



# MAP付錄P.10

1682 Copenhagen Dr, Solvang 図ソルバンク中心部、Copenhagen Drと Alisal Rdの角からすぐ 2805-688-5805 ■7:00~17:30 (金曜~18:00、土・日曜~ 18:30) 囚無休 厦V、M、A

o red 6 and 6 cm o mm o mm o mm o mm o mm o cm o

12パイ皮のよう にさくさくとした食 感。大きいのでひ とつ食べたらお腹 いっぱいに。 \$3.95~





客にも好評



地産地消がモットー

# SUCCULENT CAFÉ WINE CHARCUTERIE

近隣の農家や牧場から仕入れた食材を使 ったアメリカ料理を提供。夜はフルサービ スのディナーだが、朝食とランチはテイク アウトもやっている。

# MAP付録P.10

励1555 Mission Dr, Solvang 図ソルバング観光案内 所から徒歩4分 2805-691-9444 110:00~15:00 (土・日曜8:30~)、17:00~21:00 囚火曜 国\$15~ DENV. M. A URI www.succulentcafe.com





-年中クリスマスグッズが買える

# THE JULE HUS SOLVANG CHRISTMAS HOUSE

年間を通してクリスマスグッズを販売して 1オーナメン いることで有名な店。オーナメントやツリ ーのスカートなど幅広いセレクションから 選ぶ事ができる。

### MAP付録P.10

2サンタクロ 図1580 Mission Dr, Solvang 図ソルバング観光案内所 から徒歩3分 2805-688-6601 19:00~17:30



11 6-0 カリフォルニア・ロードトリップ



Palm Springs

リッチな 雰囲気が 漂う街並み



砂漠の中に突然現 れる街。セレブたち の別荘があること でも有名。スパ、 カジノ、世界的な ゴルフ場、アウト レットなど観光ス ポットも充実。

リーズナブルなビストロ

# ルル・カリフォルニ





好きな前菜、主菜、デザー トが選べるコースが人気の カリフォルニア風ビストロ。

MAP付録P.12

200 S. Palm Canyon Dr, Palm Springs 図パームスプリングス中心

部、N. Canyon DrとW. Arenas Rdの角 2760-327-5858 ■8:00~22:00(金·土曜~24:00) 図無休 図\$15~ 5型V、M

TRI www.lulupalmsprings.com

# カリフォルニア最大級

DESERT HILLS PREMIUM OUTLETS アレキサンダー・マックィーン、 グッチなどの 高級ブランドのほか、180店舗が集結する

巨大アウトレット。

MAP付録P.12 5748400 Seminole Dr. Caba

> 図パームスプリングス中心地か ら車で20分

> 951-849-6641 □10:00~21:00 (日曜~20:00)

四無休 ENV. M. A

で約30種 のブドウ を栽培し ている。

試飲は平日\$16、週末\$20で6 種類のワインが楽しめる。グラ スはおみやげに持って帰れる。

MAP付録P.12

33820 Rancho California Rd. Temecula 図テメキュラの中心部から 車で30分 2951-676-5047

■10:00~17:00 (土·日曜~18:00) 四無休 四www.mountpalomar.com

手作りのラベンダー製品

ラベンダーオイルや、キャンドル、石 けんほか小物などを扱う。添加物な どは一切排除し、地元のラベンダー と自然素材で手作りしている。

香りに癒やされるラベン ダーのサシェ。 MAP付録P.12

図28561 Old Town Front St, Temecula 図テメキュラの中心部、Front Stと5th 小さな店だが Stの角 2951-676-1931

商品の種類は 10:00~18:00 (金・土曜9:00~20:00) 四無休 四V、M、A URI www.laven dergiftshoptemeculaca.com

1986年 族経営の ワイナリ 天井



が高く明るいティスティングル ームでは、\$15でワインが試飲

MAP付録P.12

33440 La Serena Way, Temecula 図テメキュラの中心部から車で30分 **2**951-676-9463 ■11:00~17:00

(土曜10:00~) 囚無休 www.bailywinery.com Los Angeles

東に位置

Temecula

ロサンゼルスから 車で約1時間30 分。西部劇のワ ンシーンのよう

な街並みのオー ルドタウンや、ワイナリー巡り

が楽しめる。日帰り旅行に○。



# Drive JV-

10号を東へ、71号、91号を経て 15号を南下、Rancho California Rdを降りる。約140km、約90分

15号~215号を北上、60 号~10号を経て111号へ。 約110km、約75分

ハーム





# ビーチが一望できる

小高い丘にありテラス席 闘361 Cliff Dr. Laguna Beach 図N. Coast と、メキシコ風、アジア 18:00~21:00 (土・日曜~22:00) と、メキシコ風、アシア 温無体 (国\$20~ (運動V.M.A) 風ありのフュージョン系力 (電」www.lasbrisaslagunabeach.com リフォルニア料理の店。



# MAP付錄P.13

からは、ラグナビーチが HwyとCriff Drの角からすぐ、ラグナビーチの観ー望できる。シーフード 光来内所から車で5分 2949-497-5434



ラグナビーチの中心、フォレスト・アベニューに ある、地元とアメリカ中のアーティスト75人以 上の作品を扱っているギャラリー。

MAP付録P.13 國228 Forest Ave, Laguna Beach 図Coast HwyとForest Aveの角からすぐ

☑949-494-8732 ■10:00~18:00 囚無休 ₩Www.pacificgalleryib.com



# Laguna Beach

ロサンゼルスの隣、オレンジ郡にあるラグ ナビーチはアーティストが多く住むビーチと

して知られる。街には 地元のアーティストの 作品を扱うギャラリー が多数あり、散策も 楽しい。

せひラグナビー に立ち寄って

# 辺のカフェでちょっとひと休み。ブに疲れたら、眺めの良い、海 ルスからサンディエゴへ。 のイメージそのままに、 で有名なビーチなど、 雰囲気漂うビーチやサー 岸線を走り -、カリフォ ドライ

■白い砂浜の海岸線が美しいラグナビーチ②ラグナビーチからラ・ホヤまでは海岸線や住宅地などバラエティに富んだ景色が楽しめる 3 近隣の町から遊びに来る人や地元の人でい

# ロサンゼルス Los Angeles

# La Jolla

6 220 0 DE 6 MA 0 H

サンディエゴの北に位置する

高級住宅地。海岸沿いのプロス

ペクト・ストリートには、おしゃれなブティックや雑貨店、 レストラン、ホテルが軒を連ねる。

# San Diego

ロサンゼルスから約160km南下した、カリフォルニア州最 南端の大都市サンディエゴがこのドライブのゴール。隣 国メキシコの影響がみられる一方、アメリカ海軍基地の 町としても知られている。



1サンディエゴは太平洋艦隊の主要な母港 2本格的なメキシコ料理も楽しめる



11冬でも暖かな日は海で水遊びする人の姿も 2 ラ・ホヤのビーチは冬でもにぎわう

FREE C AND C COM C DOM C FEE C BEE C

# Driveルート

# ナンゼルス

5号を南へ133号に入りさらに南下。 約80km、約60分

# **①**ラグナビーチ

5号を南へLa Jolla Village Dr を降りる。約100km、約70分

5号を南下Downtown方面へ 降りる。約20km、約20分





# カリフォルーア Let'sドライブ ブアドバ

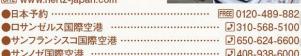


日本がすっぽりと入ってしまうくらい広大なカリフォルニアには、国立公園やパワースポット、ワイナリーなど、街から遠出して楽しみたいス ポットがいっぱい。思う存分に楽しむには、やっぱりレンタカードライブがおすすめ。アメリカの道路は標識も見やすく、道幅も広いので、 慣れれば快適なドライブが楽しめる。

# 日本で予約できるレンタカー会社

日本語音声カーナビで 初めてでも安心ドライブ





### ダラーレンタカ・ - DOLLAR

URL www.dollar.co.ip

●日本予約 ······	FREE 0120-117-801
●ロサンゼルス国際空港/サンフランシスコ国際空港/	/サンノゼ国際空港
FREE	E + 066 404 0006

# エイビスレンタカー AVIS

URL www.avis-japan.com

●日本予約 ·····	FREE 0120-311-911
●ロサンゼルス国際空港	310-342-9200
●サンフランシスコ国際空港	<b>≥</b> 650-877-6780
●サンノゼ国際空港	<b>№</b> 408-993-2224

# アラモレンタカー ATANO

URL www.alamo.jp

●日本予約	FREE 0120-088-980
●ロサンゼルス国際空港	EE 1-888-826-6893
●サンフランシスコ国際空港	REE 1-844-370-8302
●サンノゼ国際空港	REE 1-844-370-8303

# バジェットレンタカー (RUDGER)

URL www.budgetrentacar.co.ip

●日本予約	FREE 0120-150-801
●ロサンゼルス国際空港	310-642-4500
●サンフランシスコ国際空港	<b>№</b> 650-877-0998
●サンノゼ国際空港	<b>2</b> 408-286-7850

# レンタカー予約の注意点

- ◆日本の運転免許証のほかに国際運転免許証も持って行こう。
- ◆レンタル時にはデポジットとして運転者名義のクレジットカードが
- ◆レンタカーの運転資格は20歳以上。ただし25歳未満は追加料金
- ◆子どもにはチャイルドシートが必要。ロサンゼルスやサンフランシ スコ、サンノゼ(カリフォルニア州) は8歳未満または身長約145cm未 満が対象になっている。予約時に申し込みを。

広大なロサンゼルスを回ったり、サンフランシスコから郊外に出か けたり、旅を自由に楽しむのに便利なのがレンタカー。毎日ドライ ブするなら空港で借りるのが便利、1日だけ遠出するなら、街なか の営業所で借りるのがおすすめ。

# 1.予約は日本でganze

現地でも借りられるが、日本で予約す れば、割安な料金プランや保険フルカ バーのプランなども利用できて、お得 で安心。入金確認の終了後、クーポン 券か予約確認書が送られてくる。



ibt eir

# 2.車を借りる

日本で発行されたクーポン券か予約確認書を持参すれば、現地で書類に必 要な確認事項を記入するだけ。記入事項は、①利用日数②返却場所③宿泊 ホテル④日本の住所⑤任意保険加入の有無など。また契約者以外の運転者 がいる場合はその旨を伝える。

# 3.返却する lese Reisenden

ガソリンは満タンにして返すのが原則。返却時の 給油が不要になる料金プランもあるので便利。返 却予定時間を超過してしまうと高額な料金を支払 うことになるので注意が必要。返却は契約した営 業所へ車をもっていき、スタッフのチェックを受 け、カギを返却後、最後の明細書(精算)が渡さ れた了。en Rheinfelden und Rotterdam, was



カリフォルニア州の場合レンタカー契約をした時点で、日本の強制保険にあ たる対人・対物の保険に自動的に加入となるが、任意保険にもぜひ加入して おきたい。アメリカは医療費が高く、万一、人身事故を起こしてしまった場 合、強制保険のみでは補償しきれないことも。日本で予約できるプランには 任意保険がフルカバーのものもあるのでおすすめ。

# おもた任音保除の種類と基償内突

	のひな江思床	火リイ	性 規 C 冊 頂 内 台
	保険の種類	コード	補償内容
1	自動車損害賠償保険	LP	対人対物への補償。日本の強制保険にあたり、契約 時に自動的に加入 (州により内容、条件が異なる)
	車両損害補償制度	LDW	レンタルした車が破損、盗難などにあった場合、契約者の損害金負担を免除する制度
	搭乗者傷害保険 /携帯品保険	PAI PEC	《PAI》 契約者および同乗者がレンタカーの事故により負傷 した際に規定の金額を払う保険(補償限度額あり) 《PEC》 レンタカー利用中の荷物の盗難(現金等は除く)、 破損による損害を補償する保険。補償の対象は契 約者および第二親等、同居家族(補償限度額あり) PAIとセット加入
	追加自動車損害賠償保険	LIS	対人・対物を補償(LP)する額を、追加料金を払う

ことにより引き上げる保険(補償限度額あり) ※内容はハーツレンタカーの例。保険の取り扱い内容はレンタカー会社によって異なります。 詳細は日本で申し込む際に確認を。

# パーキングの利用方法

市街での駐車は、短い時間でもコインパーキングを利用 しよう。公共駐車場はもちろん、道路沿いにも設置され ている。自分が駐車しておきたい時間分のコインを入れ るだけでOK。ただし、使用できるのは25%、10%、5% のコインのみ。クレジットカードでも支払える。ホテル やレストランにある、 [Valet Parking(バレーバーキン グ)」は割高だがスタッフに車とキーを預けて駐車して もらうシステム。ピックアップの際は、\$2~3程度のチ ップを忘れずに。



# ガソリンの入れ方

# 1.補給前の手続き

アメリカではほとんどがセルフサービス方式で、給油の前に前金 (デポジット) を払うシステム。現金の場合は店内のカウンターで「\$15 for Pump No.7」 などと、給油ポンプの番号と金額を告げて支払う。クレジットカードの場合 は、その場でカードを差し込み、画面の手順で進むが、日本で発行されたクレ ジットカードが使えないこともある。

# 2.ノズルをはずす

はじめにガソリンの種類を選び (通常はUnleaded/無鉛でOK)、ノズルを はずし、スタンドに設置されたレバーをオフからオンに。メーターの料金が [0] であることを確認し、ガソリンタンクの注入口の奥まで差し込む。レンタ カーには無鉛を給油しよう。

# 3.給油する

グリップを強く握るとガソリンの注入が開 始。メーターを見ながら必要な分だけ給油 したら手を緩めて注入を停める。最後に レバーをオフにしてノズルを元にもどす。



# 4.精算する

給油を終えたら、再びキャッシャーへ。スタッフに自分が使用したポンプの番 号を伝えると、デポジット分を差し引いた金額が提示される。クレジット対応 なら機械操作のみでOK。

# フリーウェイの注意点

フリーウェイは日本でいう高速道路で、大都市間を結ぶ無料で通行できる道 路。「101 North」「101 South」「120 West」「120 East」のように道路番 号と方角で進路と入口が表示されているので分かりやすい。LAなど大都市 周辺では片側5車線のような場所も多いので、出口を見失わないように注意。 ちなみに、追い越し車線は日本とは逆の左側。

# もしもトラブルにあったら

# スピード違反

警察が車のライトを点滅させて追ってきたら、すみやかに車を右端に 停め、窓を開けて警官が来るまで待つ。そのとき、手は必ずハンド ルの上に置いておくこと。

# 駐車違反とレッカー移動

路上駐車で車をレッカー移動された場合には、警察 (911番) に電話 をして担当のレッカー会社を教えてもらい、レッカー代と車の保管料 を支払う。このときに反則キップを受け取り、交通裁判所で罰金を 支払うか、オンライン手続きをして、クレジットカードで支払う。英語 に自信がなければ旅行会社などに相談しよう。

# 事故・故障などの緊急対策

万一事故を起こしてしまったら、車を道の右側によせて安全を確保し、 警察に電話をする。レンタカー会社へも連絡し、指示を仰ごう。故 障のときはレンタカー会社に連絡し、救助が来るまで車で待とう。

日本人がもっとも気をつけなければいけないのは、アメリカは右側 通行だということ。とくに左折やUターン、駐車場からの出口など は要注意。車はもちろん左ハンドルなので、慣れるまでは慎重に運 転しよう。

# カリフォルニアドライブの注意点

# ▶アメリカの道路は右側通行

車は左ハンドル。シフトレバーやウィンカーの位置が日本とは逆なので要注 意。また、道路は右側通行。右左折やUターン、駐車場から出るときに左車 線に入ってしまいがちなので、気をつけよう。

# ▶距離・時速はマイル表示

制限速度もスピードメーターもマイル表示。1マイルは約1.6kmなので、時速 50マイルは約80kmということになる。キロ表示と間違えてスピードを出し過 ぎないように注意したい。

# ▶赤信号でも右折可能

基本的に信号が赤でも、安全上問題なければ右折可能。ただし、「NO TURN ON RED」の標識がある場合は、赤信号で右折はできない。

# ▶シートベルト着用は義務

ドライバーはもちろん、同乗者(後部座席も含む)も着用することが義務づけ られている。子どもは後部座席に座らせ、8歳未満または身長約145cm未満 はチャイルドシート着用の義務がある。

# ◆停車中のスクールバスは追い越し禁止

スクールバスの後方を走行するときは、スクールバスがストップのサインを出 したら、即停車。中央分離帯のない道路の場合は、対向車線であってもス クールバスが停まっていたら停止すること。運転手からOKのサインがあるか、 スクールバスが発車するまで待たなければならない。

# ▶駐車違反に注意

駐車違反の取り締まりは厳しく、すぐにレッカー移動されてしまうので、必ず 駐車場に停めること。

# おもな交通標識











一時停止

Uターン禁止

左折禁止

進入禁止 優先道路あり

TURN ON RED

SPEED LIMIT 50





赤信号

駐停車禁止

ROAD PASS CLOSED

ONE WAY

EXIT 44

追い越し禁止



DETOUR まわり道

一方通行

出口番号

本線

前方対面交通





# あこがれの絶景、とびきりの料理、現地で出会う人々…異文化にふれる旅をまっぷるで!

















# **\まっぷるマガジン**のココゕスゴイ! /



現地取材で得た注目ス ポット、絶品グルメなど のオススメ情報をたくさ ん収録しています。

# オールカラーの ビジュアル誌面

美しい写真に元気な誌 面デザイン。プランニン グから旅行気分が盛り 上がります。

# 見やすい 3 街歩きマップ

現地に行っても迷わな い。見やすくて詳しい地 図でアクティブに楽しめ ます。

まっぷる購入者限定で使える無料アプリ。 スマホでまっぷるを手軽に持ち歩けます。出 国前にダウンロードしておけば現地での通 信・ローミングが不要。現在地を地図で確認 したり電子書籍でスポットをチェックしたり。 「まっぷるリンク」で便利でお得な旅に!

※一部商品を除く。機能は変更になる場合があります。

お求めはお近くの書店まで。 最新の出版案内は web からチェックしていただけます。https://www.mapple.co.jp/ マップル

MAPPLE 昭文社





American







# お電話・FAXでの お申込み限定

商品30,000円(税込)以上お買い上げで

※ネットでのお申込みは10%割引対象外となります ※当おみやげカタログでのご注文のみ適用されます。



モバイルサイトは こちら





旅行中は観光満喫♪



















マークの見方



コーポレーション(株)

カタログ売り上げ上位商品。





商品担当者が

おすすめする商品。



日本国内で限定







クール便で

冷蔵または冷凍で 他の商品 別便にて とは別便にて お届けします。 お届けします。 お届けします。

販売する商品。 ※本カタログの表示価格は2019年10月1日以降の消費税率にて表示しております。食品・飲料(酒以外)は軽減税率8%の適用となります。 酒、雑貨、食品・酒混在品/食品・雑貨混在品(一部除く)、送料、クール料金は軽減税率対象外のため10%の適用となります。 **業 Tポイント**が 貯まります



目も舌もアメリカで 満たされる チョコレートがけ



アメリカの夜景が印象的なパッケージの中身は、星条旗の星 をかたどったバタークッキー。さっくりとした食感でバターの 風味豊か。裏面にはたっぷりとチョコレートがかかり、目でも 舌でもアメリカを楽しめます。





個包装になっているので、ばらまき

用のおみやげにピッタリ。真夏に購 入したのですが、ちゃんとクール便

で届き、溶けてベトベトということもな

く良かったです。

購入者の声

(30代/女性)

# アメリカ スターチョコレートクッキー

12箱	No.9692-0012	〈1箱あたり 1,165円〉	13,980円(税込15,098円)
6箱	No.9692-0013	〈1箱あたり 1,224円〉	7,340円(税込 7,927円)
1箱	No.9692-0014		1.290円(税込 1.393円)

●1箱200g(1袋1枚入り×16袋) ●1箱サイズ約20.5×28.5×3cm ●マレーシア製 《卵・乳・小麦》国学グール



# アメリカ チョコウエハース(袋付)

24箱	No.9692-0005	〈1箱あたり1,246円〉	29,900円(税込32,292円)
12箱	No.9692-0006	〈1箱あたり1,292円〉	15,500円(税込16,740円)
6箱	No.9692-0007	〈1 箱あたり 1,367円〉	8,200円(税込 8,856円)
1箱	No.9692-0008		1,450円(稅込 1,566円)

●1箱115g (1袋1個入り×18袋) ●1箱サイズ約16.5×27.5×3cm ●スイス製 《卵・乳・小麦》

# ロングセラー おかげさまで販売箱数 26万箱突破

※2009年4月~2019年 度の当カタログ売上実績

# 自由の国、 アメリカの象徴を パッケージに。

世界遺産の自由の女神を デザインしたボックスに、サ クサクのチョコレートウエ ハース。職場やご近所へ のギフトにおすすめです!







お得な特典!! ②お電話·FAXでのお申込み限定!商品30,000円(税込)以上お買い上げでさらに10%割引!

# アメリカらしさでおすすめ!



濃厚なミルクチョコと 星条旗柄の ボックスが人気。

# おすすめする理由があります!



# 丸ごとマカデミアナッツ入り

ホールナッツは 全体の約30%しか 収穫できない 希少さです。





# ちょうどよい18粒入り

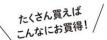
アメリカみやげに ちょうどよい 18粒入りで





# やさしい味わいの ミルクチョコレート

まろやかな味わいのミルクチョコレート。 日本人好みのおいしさです。









American

Macadamia Nuts

ローストしたホールマカデミアナッツが、濃厚なミルクチョコレートに包まれた人気商品。 1箱あたり18粒入っているので、たっぷり楽しめます。

# アメリカンクラシック マカデミアナッツチョコレート

24箱	No.9692-0001	〈1箱あたり 1,334円〉	32,000円(税込34,560円)
12箱	No.9692-0002	〈1箱あたり 1,392円〉	16,700円(税込18,036円)
6箱	No.9692-0003	〈1箱あたり 1,412円〉	8,470円(税込 9,147円)
1箱	No.9692-0004		1,480円(税込 1,598円)

●1 箱 198g(18 粒) ●1 箱サイズ約 15.5×27.5×3cm ●アメリカ製 《乳》 [2季クール]



# チョコチップたっぷりの 食べごたえのあるクッキー。

大粒のチョコチップが入ったざっくりした甘さ控え めなクッキーは、アメリカの定番おやつ。



# アメリカ チョコチップクッキー(袋付)

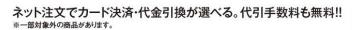
12箱 No.9692-0009 〈1箱あたり942円〉 11,300円(税込12,204円) 6箱 No.9692-0010 (1箱あたり997円) 5,980円(税込 6,458円) 1箱 No.9692-0011 1,050円(税込 1,134円)

● 1 箱 340g(24 枚) ● 1 箱サイズ約 9×25×6.5cm ●アメリカ製 《乳・小麦》









# お酒で味わうアメリカ

### オレゴン州

しっかりとしたコク、花のよ うな香りのホップが特徴の クラフトビール。グルテンフ リーの独自製法です。



# オミッション ペールエール 6本セット

No.9692-7043

3,800円(税込4,180円)

- ●ビール ●355ml×6本 ●ボトル高さ約23cm
- ●6度〈6本キャリーケース入り(個別箱なし)〉 [アメリカ/オミッション ブリューイング カンパニー]



オレゴン州 Sesión Sesió

アメリカ最大のビールの祭典「Great American Beer Festival」銀賞受 賞。発泡は穏やかで、華やかな香り とモルトの味わいのバランスもよく、あ と味スッキリ。アルコール度数4.5% と軽いのでごくごく飲めます。レモン やライムを添えて。



セシオン セルベッサ 6缶セット

No.9692-7045

3,500円(税込3,850円)

Pinot Note

●ビール ●355me×6缶 ●缶高さ約12cm ●4.5度〈簡易セット箱入り(個別箱なし)〉 [アメリカ/フルセイル ブリューイング]



ゴールドラッシュに沸いた150年前、 カリフォルニアのゴールドカウンティ SOBON ESTATE で創業したワイナリー。長い歴史と 伝統がつくり出す深い味わいは、世 界中の人々に愛されています。

古くからホワイトハウスで 来賓にふるまわれてきた 赤ワインです。アメリカ固 なワイン袋付 有品種のジンファンデル のしっかりとした口あたり 340円 と濃厚な中に醸し出す深 お得!

ソボン・エステイト 赤ワイン(袋付)

3,980円(税込 4,378円)

3本 No.9692-7060 (1本あたり 3,867円) 11,600円(税込12,760円)

1本 No.9692-7061

い味わいが特徴です。

●果実酒 ● 750ml ●ボトル高さ約30cm ● 14.5度

■ぶどう品種:ジンファンデル[アメリカ/ソボン・エステイト] ※輸入時期によりボトルの仕様、ボトルキャップの色が変更になる場 合があります。

1994年に天皇皇后両陛下が 訪米の際、ホワイトハウスの 大統領晩餐会でサーブ

された名誉あるワインです。 自然豊かなオレゴン州で生まれた赤ワイ ン。ブラックベリーやチェリー、フレッシュ ハーブを思わせる香りとソフトな飲み口、 長い余韻が楽しめる上品なワインです。



重量!軽 ドメーヌ ドルーアン(木箱入り)

No.9692-7062 7,500円(税込8,250円)

●果実酒 ●750mℓ ●ボトル高さ約29.5cm

- ●木箱サイズ約35×9×9cm ●14.0度〈木箱入り〉
- ●ぶどう品種:ピノノワール[アメリカ/ドメーヌ・ドルーアン・オレゴン]



1862年設立の歴史あるワイナ リー。アメリカで初めてシャンパーニュ 方式のワインをつくったことで有名。 最高級スパークリングの造り手とし て不動の地位を得ています。

歴代のアメリカ大統領が認めた アメリカを代表するスパークリング。

1972年、ニクソン大統領が訪中した際、周 恩来首相との会談で使用され、世界から脚 光を浴びました。フルーティーな香りと爽や かな辛口で、食前酒としてはもちろん生ガキ などシーフードとの相性も抜群です。

シュラムスバーグ ブラン・ド・ブラン ノース・コースト



No.9692-7070

5,980円(税込6,578円)

- ●果実酒 750ml ●ボトル高さ約32cm ●12.4度 ●ぶどう品種:シャルドネ
- [アメリカ/シュラムスバーグ]

ramsberg

映画監督フランシス・フォード・コッポラが、1975年にナパヴァレー、 2006年にソノマ・カウンティにワイナリーを設立、 高品質なワインづくりを続けています。

2017年、「アカデミー賞」の公式ワインスポン サーに就任した映画監督フランシス・フォー ド・コッポラ。2019年までの3年間、公式セ レモニーやパーティーでコッポラワインが提 供されることに。赤ワイン4本をセットで!

①ダイヤモンド・コレクション クラレット ●13.5度 ●ぶどう品種:カベルネソーヴィニヨン他

②ヴォトル・サンテ ピノノワール ● 13.5 度 ●ぶどう品種: ピノノワール

③ロッソ&ビアンコ カベルネソーヴィニヨン ●13.5度 ●ぶどう品種:カベルネソーヴィニヨン他

重

④ディレクターズ・カット カベルネソーヴィニヨン ●14.5度 ●ぶどう品種:カベルネソーヴィニヨン他



コッポラワイン 飲み比べ 4本セット

No.9692-7069 17.000円(税込18.700円)

●果実酒 ●各750ml ●各ボル高さ30.5cm~31cm [アメリカ/フランシス・フォード・コッポラ・ワイナリー]

※ワイン・ビールの成分等が沈殿・浮遊することがありますが、これらは酒石やオリであり、飲用されてもお体に影響はございません。 ※ワインの年代、アルコール度数、ラベルデザインは輸入時期により変更になる場合があります。

●未成年者の飲酒は法律で禁止されています。

●未成年者への酒類の販売はいたしておりません。

# 気軽に配れるプチプラみやげ



カリッとしたマカデミアナッツをミルクチョコレートでたっぷ りコーティング。2個入りの小分け包装だからいろいろ な人におすそわけを。

# アメリカ マカデミアナッツ チョコレート ミニ 18袋セット

No.9692-0031

5,360円(税込5,788円)

●1 袋18.5g (2粒) ●1 袋サイズ約7×14×2cm ●セット箱 サイズ約29×14.5×9cm ●アメリカ製《乳》 

「デクール



新鮮なバターを煮詰めたバタークランチをミルクチョコ レートで包み、表面にクラッシュアーモンドを絡めたぜい たくな味わい。

# ロカ 48袋セット

No.9692-0032

4,200円(税込4,536円)

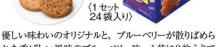
- ●1箱528g(1袋1粒入り)●1袋サイズ約4× 9.5×2cm ●セット箱サイズ約22.5×14×8.5cm
- ●アメリカ製《乳》 国等クール





オリジナル ブルーベリー





れた香ばしい風味のブルーベリー味。1袋に2枚入りで 食べごたえもしっかり。

# クラッカーアソート 2種24袋セット

No.9692-0042

4,900円(税込5,292円)

●1袋18.7g(2枚入り) ●2種:オリジナル、ブルーベリー 各12袋 ●1袋サイズ約8×11×1cm ●セット箱サイズ 約24.5×11.5×11cm ●アメリカ製《乳・小麦》

# おやつに、おつまみにおすすめのスナック

ハチミツ味のしっとりした食感 のピーナッツは、ひとつつまむと とまらないちょうどよい甘さ。お やつはもちろん、おつまみにも おいしい。



ハニーローストピーナッツ

4缶 No.9692-0055 〈1缶あたり 798円〉 3,190円(税込3,445円) 1缶 No.9692-0056 850円(税込 918円)

● 1 缶 226g ● 1 缶サイズ約直径 10.5cm×高さ7.5cm ●アメリカ製《落花生》

まさにナッツの 宝石箱!7種類 の人気ナッツを ぜいたくに詰め ました。





# アメリカンミックスナッツ 6箱セット

No.9692-0054

¥4,700(稅込¥5,076)

●1箱100g ●1箱サイズ約3.5×12×9cm ●アーモンド・クルミ・ガルバンゾー:アメリカ産、 カシューナッツ:インド産、ピーナッツ:南アフリカ産、ジャイアントコーン:ペルー産、マカデミアナッツ: オーストラリア産《落花生》※輸入時期によりナッツの原産地が変更になる場合があります。



サクッと軽快な食感のコーントルティーヤチップス。 さっぱりとしたアボカド味と、ピリ辛スパイシーなサルサ味。

### トルティーヤチップス 2種 10袋セット

No.9692-0041

2,800円(税込3,024円)

- ●1 袋約 43g ●2種: アボカド、サルサ 各5袋
- ●1袋サイズ約21×14×3cm
  ●アメリカ製《乳》

# 凝縮された旨みと甘み、 ジャーキーはやっぱり大人気!

厳選した赤身ももステーキ肉をしょう ゆベースの秘伝のタレに漬けこん で、乾燥製造したテングのビーフ ジャーキーは、噛めば噛むほど旨み と甘みがにじみ出るロングセラーな おいしさです。





(4oz)



テング ビーフジャーキー(2oz)

6袋 No.9692-0015 (1袋あたり 1,025円)

6.150円(税込6.642円) 1袋 No.9692-0016 1,100円(税込1,188円)

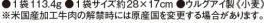
●1袋56.7g ●1袋サイズ約22.5×14cm ●ウルグアイ製《小麦》 ※米国産加工牛肉の解禁時には原産国を変更する場合があります。

# テング ビーフジャーキー(4oz)

6袋 No.9692-0017 (1袋あたり1,800円) 10,800円(税込11,664円) 1袋 No.9692-0018 1,900円(税込 2,052円)

●1袋113.4g ●1袋サイズ約28×17cm ●ウルグアイ製《小麦》







スマホから ネットで

### ■モバイルサイト限定!お得な決済

- カード支払いOK
- 代金引換配送OK.
- しかも代引手数料0円(無料!)
- 銀行以外は振込み手数料0円 (無料!)



# カタログの商品番号を入力するだけで、かんたんに注文できます!

- ※TOPページの「カタログをお持ちの方はこちら」を お選びください。
- ※画面は機種ごとに表示が異なる場合があります。
- ※お申込み画面はイメージです。



スマホから かんたん アクセス!

お電話で 注文

専用ダイヤル

お電話番号をよくお確かめのうえ、お掛け間違いのないようにお願い申し上げます。

oo ご出発直前のご注文は大変混み合いますので、FAX、インターネットもご利用ください。 受付時間/9:00~21:00 (年末年始休み)

スマートフォン・ ケータイ・IP電話から

..06-6578-2746 ※通話料金はお客様ご負担となります。

※申込書右下に記載の[申込コード]をお伺いしますので申込書をお手元にご準備ください。 ※10:00まで、18:00以降は大変混み合います。

ご注文以外は、下記 お客様相談窓口 までご連絡ください。

※お問い合わせ後、引き続きご注文もいただけます。

FAXで

00-04

※5分前後で自動返信されます。

裏面の専用 お申込書を お使いください。 ※コンビニからはご利用できません。

※返信が不要なお客様はFAX番号の最初に184を、返信が必要なお客様は 186を押して送信してください。ご利用のFAX機種により自動返信されない 場合があります。また、電話回線へ返信される場合もあります。

コンピニから FAX06-6578-2738

※通信料金はお客様ご負担となります。※自動返信はされません。

# お届け

# 配達可能日·梱包送料

申込書到着、受付後、3~4日程でお届けいたします。

梱包送料 お届け先一カ所につき梱包送料は全国一律900円(税込990円)でお届けいたします。

※梱包送料は変更になる場合がありますのでご了承ください。
(三二・ (三三) のいずれかを注文された場合は別途、お届け先一ヵ所につき全国 一律300円(税込330円)が必要となります。

が異なる場合がありますので、お急ぎの方はお申込みの際にお電話でご確認ください。 の商品も他の商品と別便となる場合があります。

※クール料金対象期間: 1550 通年 6月15日~10月15日発送分

・大型連体、夏季、年末年始、天候状況、交通事情などにより、お届けが遅れる場合があります。

# お買い上げ200円(税抜)で1ポイントが貯まります。

⇒WEB·FAX・郵送でのご注文の場合は、所定の場所へT会員番号を記入・入力してください。 電話でのご注文の場合は、オペレーターにT会員番号をお伝えください。お申込みの際にT会員 番号の記載・申告が無い場合、ポイントの付与はできません。※ポイント付与は商品到着後にな ります。※お客様記載のT会員番号に誤りがあった場合は、付与されませんのでご注意ください。

### お支払い 商品到着後のお振込みで

お振込用紙の送付について

- ■お届け商品に同梱されています。
- ■ただし、下記の場合は「後日郵送」となります。

①別送品のみをご注文の場合

②お申込者とお届け先が異なる場合(お申込者様へ送付) ※商品と到着日時が前後した場合はご容赦ください。

専用振込用紙にて、到着後7日以内にお振り込みください。-

ご利用いただける振込先 コンビニエンスストア

※お支払いお振込み手数料は 郵便局 銀 行 お客様のご負担となります。

クレジット払い・代金引換ご希望の方

■インターネットのみご利用可能です。

※代金引換は一部対象外の商品があります。

玾

標

一般社団法人日本ボランタリーチェーン協会

識

# おことわり

### ■商品について

- ●メーカーの都合及び輸入時期により仕様・デザイン・色・柄・サイズなど が変更される場合があります
- ●カタログ有効期限内であっても、商品によっては価格改定させていただ く場合がございます。
- ●全品輸入品につき品切れの場合はご容赦ください。その場合ご希望に近 い商品を送らせていただく事があります。

### ■返品・交換はお客様相談窓口へお電話を

- ご注文違いやお気に召さないなどお客様都合の場合は、商品のお届 け後14日間お受けします。返品送料はお客様負担でお願いいたし ます。ただし、商品の性質上、食料品・一度開封された商品の返品・交 換はお受けできませんのでご了承ください。
- ●破損や商品不良など当社理由による場合は、送料当社負担で引き取 りによる返品・交換対応をさせていただきます。

### レッドホースコーポレーション株式会社 販売場の名称 大阪市西区阿波座2-2-18 び所在 いちご西本町ビル3F 酒類販売管理者の氏名 堀 りか 酒類販売管理研修 令和元年6月21日 講年月 $\Box$ 次回研修の受講期限 令和4年6月20日

# 〈個人情報の取扱いについて〉

研修実施団体名

### 個人情報の利用目的

お預かりした個人情報は、ご注文いただいた商品の発送、関連するアフターサー ビス、ダイレクトメール・電子メールを含む各種通知手段による当社および当社 と提携する企業の商品・サービスやアンケート調査のご案内、お客様をご紹介い ただいた企業等に対する業務連絡のために利用いたします。

# 個人情報の第三者への提供

当社は取得した個人情報を法令に基づく場合等、限られた場合を除きご本人の 同意を得ることなく第三者に提供することはございません。詳細につきましては 当社ホームページ掲載の「個人情報の取扱いについて」をご覧下さい。

### 個人情報取扱いの委託

当社は利用目的の達成に必要な範囲内において、委託先に個人情報を預ける場 合がございます。

### 国人情報の開示等の請求

類

酒

販

個人情報の開示等のご請求は、下記<お問い合わせ先>までお問い合わせください。

# 個人情報を提供されることの任意性について

個人情報のご記入はお客様ご本人の任意によるものですが、必要な情報を いただけない場合、各サービス等が提供できない場合があります。

### <個人情報保護管理者>

リスクマネジメント室 狩谷 隆

TEL.03-5144-5726 (土・日・祝・年末年始を除く 9:00~17:30)

# <お問い合わせ先>

TEL.0120-988-275

(スマートフォン・ケータイ・IP電話 06-6578-2734) 受付時間 9:30~18:00 (年末年始休み)



# レッドホース コーポレーション 株式会社

**T135-0061** 

東京都江東区豊洲三丁目2番24号 豊洲フォレシア9階

お客様相談窓■ ご注文以外のお問い合わせはこちらにて承ります。



■9:30~18:00(年末年始休み) 10:00までは大変混み合います。※通話料金はお客様ご負担となります。

# 世界で愛される、アメリカンブランドの一品。

【アーモンドロカ】
ALMOND
ROCA



バタークランチをミルクチョコでコーティングし、アーモンドを散りばめました。 カリッとした食感が魅力。 アメリカでは砕いてクッキー生地に入れて焼く食べ方も。

# アーモンド ロカ 5箱セット

No.9692-0071

4,480円(税込4,838円)

● 1 箱 140g (12粒)● 1 箱サイズ約 13.5×19×3.5cm●アメリカ製《乳》(3.5cm</li



# ロカ アソートパック

4パック No.9692-0072 〈1パックあたり 1,025円〉 4,100円(税込4,428円)

1パック No.9692-0073

1,080円(税込1,166円)

(1パック12袋入り)

●1バック132g(1袋1粒入り×12袋)●3種:アーモンドロカ、カシューロカ、ダークロカ 各4袋●1パックサイズ約17.5×5.5×24.5cm●アメリカ製《乳》□チンール



● 1 缶約200g(約40粒) ● 1 缶サイズ約10×13×5cm ●アメリカ製《乳》

夏季クール ※グラム計量のため粒数が異なる場合があります。

ハーシー ノスタルジック キスチョコレート 5缶セット

No.9692-0076

ひとくちサイズでキュートな形の ミルクチョコレートが、レトロなデ ザインの缶に入りました。ギフト としても喜ばれる商品です。



7,800円(税込8,424円) N

[チョック・フル・ オブ・ナッツ] 【hock full o Nuts

チョック・フル・オブ・ナッツ ニューヨークローストコーヒー

老舗カフェが生んだニューヨーカーたちに人気のコーヒー。最高級アラビカ豆を100%使用した、香り高いフルシティローストです。



No.9692-0077

1,000円(税込1,080円)

●1缶297g●1缶サイズ約直径10.5×高さ14cm●レギュラーコーヒー(中挽き)●アメリカ製 ※輸入時期によりパッケージデザインが変更になる場合があります。

# 女性に嬉しい! かわいいプチギフト



手のひらサイズの キーホルダー。かばんに付けて、 いつでもどこでも一緒にゴー!

# ペアベア キーホルダー 2コセット

No.9692-0131 1,000円(税込1,100円)

- ●全長約15.5cm(モチーフ部分約12cm)
- ●赤、青 各1コ ●ポリエステル
- ●ビニール袋入り(個別包装なし) ●中国製 ※輸入時期により色が変更になる場合があります。

ひじ、かかとの荒れに。スペインの 有名デザイナー「アガタ・プラダ」 デザインのかわいいケース入り。



# アガタ・プラダバーム 5コセット

No.9692-0140 ¥3,900(稅込¥4,290)

- ●1コ約15ml●5種:バニラスカイ、ココロコ、ピーチオンアース、シュガーアップル、メリーラズベリー各1コ
- ●1コサイズ約直径4.5×高さ2.5cm
- ●箱入り(個別包装なし) ●スペイン製 ※輸入時期によりデザインが変更になる場合があります。



優雅な香りに 包まれながら、 しっとりすべすべ。



# ハンドクリーム 6本セット

No.9692-0139 3,780円(税込4,158円)

●1本10g ●6種:ローズ、ラベンダー、カモミール、白檀、ザクロ、オリジナル 各1本 ●1本サイズ約直径1.5×8.5cm ●化粧箱サイズ約12×20×2.5cm ●化粧箱入り(個別包装なし) ●中国製



# 受注 No.

まっぷるマガジン	おみやげ宅配便申込書
EAV 0120 00	0 026

お	届に	<del>,</del>	<del></del>	F.		Е	1 另	リ送品	品マ-	<b>88</b> -クのii	商品に	は別便	して	配道	をとな			時	間帯面	定達指定	Eを		望なし			16~18	11.00
希	望E		お届			- 5	. q:			イミング										でくだ。目安となり			4~1		時まで) 5. 6.	19~2	
●別:	送品(		_															なる場合	があ	りますの	で、お怠	きの方	はお申	込み	の際にお電話で	ご確認くた	どさい
•	氏	*	フリナ	iナ_										,	2 2		1 1	n~10°	ŧ 2	ੁਹਾ 20~2		ください			1. ハネムー:	ソ つ 細斗	¥
お申込者	名												性別	1 男 性	2 女性	#	4. 4	0~49	才 5.	50~5	9才 6			目的	3. 視察/研修 9. その他		
込者	電		お	電	話	番	号		(			)				-								ご旅行先			
	話	_	上記	以夕	10	ご連	絡先	ŧ	(			)				-	-										
(ご請求先)	住			Ш										ß道 f県				区郡	市					ご出発日	月		日
步	所																							ご帰宅日	月		日
₩:	-			け先た	が上記	ご住店	新と異	なる	場合の	み、下記	にお	届け先	をご記	<u>ک</u> ر:	ださい。	(お届	け先た	で複数に	こなる	場合は、	コピー	-してご	記入願		す。)		
氏名	*-	フリナ	Jブ <sup>*</sup>						住																		
電話	(			)		_			所																		
ВН	商品	るのお	う申込	ふに	際して	こは、	裏面「	個人	情報の	I D取扱い	につい	ハて」の	の内容	を十	分ご理	解いた	だき	ご同意	の上	ご記入な	むか願	いしま	す。				
			商	品	ı	Vo.	10						商	品	名					個	格(税	込)	数	量	小計会	金額(税込	)
1	9	6	9	2	-																						
2	9	6	9	2	-																						
3	9	6	9	2	-																						
4	9	6	9	2																							
5	9	6	9	2	-																						
6	9	6	9	2	-																						
7	9	6	9	2	-																						
8	9	6	9	2	-																						
9	9	6	9	2	-																						
10		6	9	2																							
					9	9	9	8	梱台	这类	(1:	力所	<b>—</b> 1	津)	※梱台	2送料(	は変更	になる	場合	がありる	ますの つ	でご了が	承くだる	さい。	99	0円(₹	战込)
*	クー	-11	料金	(8)	送冷凍	· [3]	送冷蔵	• 6	季クー	<b>のい</b> す	ずれか	を注!	文され	た場	合は別	途、お	届け	先1が	派に:	つき33	)円(#	6込)が	かかりま	ます	. 33	0円(#	战込)
_					///	The state of the s													and the second						上げでさらに		_
※本 酒、 ※ 商 (6)和	カタ雑貨品の	食品格の	がの記記で記るのでは	表示征 混在 记入[2]	話名/こつし	201 食品 いては 己入で 場合す	・雑記 ・雑記 さ( で6箱 や、お	10月 資混る 届き	11日 在品( )内記 ます	一部除る	肖費科 く)、送	税率に 送料、2 5格に	て表 クール てお	示し レ料会 願い	ており 会は軽 します	ます。 減税率 。※セ 書を別	対象がある。	対の	ため数量	10%の はセッ 届けい	適用。 ト単位 としま	となり 立でお す。	ます。 願いし	。 ま う ち			
					-	- 7		Ľ	. //	/ 下	M					コ- #2	•			M2				一ド	いします。		
_																மி	THE PLANT	が言れ	1	ノータ.	一かり	1777.		4010	<b>リいしまり</b> 。		

🚺 Tポイント お買い上げ200円(税抜)で 🚺 1ポイント Tカードをお持ちの方は、T会員番号をご記入ください。ハイフン不		Tポイント	,お買い上げ200円(税抜)で 📘 1ポイント	Tカードをお持ちの方は、T会員番号をご記入ください。ハイフン不要
--	--	-------	-------------------------	----------------------------------

※クレジット機能付Tカードの場合、クレジット番号とお間違えにならないようご 注意ください。カード下部に記載の番号のT会員番号を記入ください。※お客様 記載のT会員番号に誤りがあった場合は、付与されませんのでご注意ください。

T会員番号

※ご記入のT会員番号と購入情報を、Tポイント付与及びT会員規約に定める利用目的達成のために、電子的方法により、カルチュア・コンビニエンス・クラブ株式会社に提供が行われることにご同意の上、ご記入ください。
※未成年者の飲酒は法律で禁止されています。 ※未成年者への酒類の販売はいたしておりません。
※酒類をご注文の場合は、年齢欄のご確認をお願いいたします。